Palinko liepa šalia kelio,

Pravirko motina sena:

– Sūneli, tėvynė tave šaukia,

 Ir vėl bus laisva Lietuva. /2x2/

O jeigu teks man iškeliauti

 Iš šios žemel ės mylimos,

Mergaite, tu manęs neliūdėki:

Aš vėl sugrįšiu pas tave. /2x2/

O jeigu žūsiu už tėvynę

Nuo priešo budelio rankos,

Mergaite, ir mirdamas kartosiu:

Myliu tėvynę ir tave. /2x2/

Laukais pavasaris jau eina,

Lakštutė čiulba vakarais.

Mergaite, papuošk karžygio kapą

Baltais akacij ų žiedais. /2x2/

 – Močiute, leisk man prisiskinti

Baltų akacijų žiedų:

Papuošiu aš mylimojo kapą,

Kad jam ils ėtis būt ramu. /2x2/

Linden bended near the road,

Old mother started to cry:

- Son, the homeland is calling you,

 Lithuania will be free again. / 2x2 /

And if I have to leave

 From this Beloved land,

Girl, you don't be sad:

I will come back to you again. / 2x2 /

And if I die for my homeland

From the hand of the enemy's executioner,

Girl, and when I die I will repeat:

I love my homeland and you. / 2x2 /

Spring is already going on in the fields,

The nightingale sings in the evenings.

Girl, decorate the grave of a warrior

With white acacia rings. / 2x2 /

 - Grandma, let me pick

White acacia flowers:

I will decorate the tomb of my beloved,

That he would rest in peace / 2x2 /

Jei ne auksinės vasaros,
Ne mėlynos vosilkos,
Nebūtum mes atėję čia,
Kur slenka dienos pilkos.

Taip tyliai slenka vasaros,
Pražydę gėlės vysta.
Mes tyliai šluostom ašaras,
Palaidoję jaunystę.

Paliksime tas kryžkeles
Ir viską, ką turėjom -
Jaunystę, juoką, ašaras
Ir tą, kurią mylėjom.

Išeisiu vieną vakarą
Ir jau daugiau negrįšiu.
Žydės vosilkos mėlynai,
Bet jų nebematysiu.

If not for the golden summer,

Not blue cornflowers,

Wouldn't we have come here,

Where the days are gray.

Summer is so quiet,

After blooming, the flowers fade away.

We quietly wipe away tears,

After Buried youth.

Let's leave those crossroads

And everything we had -

Youth, laughter, tears

And the one we loved.

I will leave in one evening

And I won’t come back anymore.

Cornflowers will blossom in blue,

But I won't see them anymore.